К. Коростелева

СРЕДСТВА СОЗДАНИЯ ОБРАЗА СТРАНЫ В ПОЛИТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ

Целью данной работы является анализ средств языка в президентском дискурсе, которые создают образ страны в сознании народа и всего мира. Воздействующая сила политического текста осуществляется через систему стилистических приемов. Материалом для исследования послужила инаугурационная речь Эммануэля Макрона 2022 года. Логичность речи достигается путем использования выразительных средств на разных уровнях языка: морфологическом, лексическом и синтаксическом.

Ha морфологическом уровне: 1) употребление местоимений je, nous: Je remercie <...> Je suis sûre que <...> Nous qui aurons à accueillir <...> Nous en sommes là <...>; 2) наличие инфинитивов (возможность не называть носителя действия): Car rassembler et pacifier ne saurait signifier accepter de ne plus rien faire; 3) применение герундия: En partageant les objectifs, les ambitions, les responsabilités au niveau national, en faisant travailler ensemble le Gouvernement, son administration, le Parlement, les partenaires sociaux, les associations et culturelles pour décider et faire, en planifiant, en réformant, en associant, je suis sûr que notre pays peut en même temps décider de grandes ambitions nationales; 4) использование притяжательных местоимений: Notre pays, notre Nation, nos territoires, notre passé, mon enfance.

На лексическом уровне: 1) наличие лексики патриотического содержания: La France, la démocratie, la République, le peuple français, le Président de la République, les Français, les compatriotes, la patrie; 2) лексики гуманитарного содержания: La santé, la confiance, la lutte, la renaissance, la responsabilité, l'humanisme, les lumières; 3) наличие эпитетов: Un monde

déstabilisé, un projet fidèle à l'esprit, une transformation radicale, le grand dérèglement planétaire; 4) использование сравнений: <...> de vivre en métropole comme dans nos Outre-mer, <...> le respect de la loi comme clef de voûte du contrat social, <...> aimons notre patrie, comme ce trésor; 5) наличие метафоры и гиперболы: C'est lorsque se lève le vent du tragique que nous, Français, trouvons la force de nous hisser au-delà de nous-mêmes pour écrire l'histoire à l'encre de l'universel.

На **синтаксическом уровне**: 1) использование логических коннекторов: En même temps, en particulier, c'est pourquoi, à ce moment où; 2) наличие анафоры: **Agir** d'abord pour éviter toute escalade... **Agir** pour faire de notre pays une puissance agricole... **Agir** pour bâtir une société; 3) наличие антитезы: Là où de nombreux peuples ont décidé le repli, cédé parfois à la tentation nationaliste, à la nostalgie du passé, aux sirènes d'idéologies, le peuple français a fait le choix d'un projet clair et explicite d'avenir.

Использование разнообразных языковых средств отражает виртуозное владение политическим дискурсом, что помогает удерживать внимание и сохранять интерес слушателей. Благодаря выразительным средствам разных уровней языка формируется не только образ лидера, но и образ страны.